

Chim Sơn Ca

The Skylark

Thanh Tùng
Arr. W. Hickox (Minh Tâm), 2026.08.17

Allegretto non troppo — con gioia e leggerezza—Vừa phải ♩ = 80

The musical score is written for piano and voice. It features a 2/4 time signature and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Allegretto non troppo' with a metronome marking of 80 beats per minute. The score is divided into five systems, each with a measure number (7, 13, 19, 25) at the beginning. The piano part consists of a continuous melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. The voice part enters at measure 7 and continues through measure 25. The lyrics are in Vietnamese and English. The score includes various musical notations such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings (p, mp, mf). Chord symbols (C, F, Dm, G7) are placed above the piano part. The lyrics are written below the voice line.

p

7

C F C F

Lú lo, — nghe buổi sáng chim ca vang lú lo — Lú lo, lú lo, chim trên

mp

13

C F C C F C

cảnh Rộn ràng theo bước chân em. Lú lo, — theo từng bước chân thơ ngây bước đi — Lú lo,

mp

19

F C C C F

lú lo chim trên cảnh Cùng ngày mai hát ca. Khi đi tung tăng với bạn bè.

mf

25

C Dm C F G7 C

Khi đi trên phố với người than. Tít tít, tít tít với bạn bè, như là bầy sơn ca.

31 C F C Dm C

Nhớ mãi, nhớ mãi những con đường. Yêu sao, yêu quá những hàng cây. Tít tít, tít

mf

36 F G 1. C 2. C

tít với bạn bè, như là bầy sơn ca. ca. ca.

mp

41

mp *p*

45 rit.....

Chim Sơn Ca
Thanh Tùng

Líu lo, nghe buổi sáng chim ca vang líu lo
Líu lo, líu lo, chim trên cành
Rộn ràng theo bước chân em.
Líu lo, theo từng bước chân thơ ngây bước đi
Líu lo, líu lo chim trên cành
Cùng ngày mai hát ca.

Khi đi tung tăng với bạn bè.
Khi đi trên phố với người thân.
Tíu tít, tíu tít với bạn bè, như là bầy sơn ca.
Nhớ mãi, nhớ mãi những con đường.
Yêu sao, yêu quá những hàng cây.
Tíu tít, tíu tít với bạn bè, như là bầy sơn ca.

Chim Sơn Ca
Thanh Tùng

Chirping sweetly, hear the birds singing in the morning,
Chirping, chirping, birds upon the branches,
Joyfully following my footsteps.
Chirping along with every innocent step I take,
Chirping, chirping, birds upon the branches,
Singing together toward tomorrow.

When I happily skip along with my friends,
When I walk down the street with loved ones,
Chattering, chattering with my friends, like a flock of skylarks.
Forever remembering, remembering those familiar roads,
How dearly I love those rows of trees.
Chattering, chattering with my friends,
Like a flock of skylarks.